



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 17 novembre 2023
(OR. en)

15131/23
ADD 1

LIMITE

DEVGEN 197
RELEX 1280
GENDER 197
FIN 1128

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
Oggetto:	Relazione speciale n. 21/2023 della Corte dei conti europea dal titolo "L'iniziativa Spotlight per porre fine alla violenza contro le donne e le ragazze" - Progetto di conclusioni del Consiglio - Dichiarazione della Polonia

**Dichiarazione della Polonia concernente il progetto di conclusioni del Consiglio sulla relazione
speciale n. 21/2023 della Corte dei conti europea dal titolo
"L'iniziativa Spotlight per porre fine alla violenza contro le donne e le ragazze"**

La parità tra donne e uomini è sancita nei trattati dell'Unione europea come diritto fondamentale. La Polonia garantisce la parità tra donne e uomini nel quadro dell'ordinamento giuridico interno polacco in conformità dei trattati internazionali in materia di diritti umani e nel quadro dei valori e principi fondamentali dell'Unione europea.

Per tali motivi, l'espressione "parità di genere" sarà interpretata dalla Polonia come riferimento alla parità tra donne e uomini, conformemente agli articoli 2 e 3 del trattato sull'Unione europea e all'articolo 8, all'articolo 153 e all'articolo 157, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. In relazione a quanto precede, le restanti espressioni che contengono il termine "gender" [genere] saranno interpretate dalla Polonia come facenti riferimento a "sex" [sesso], in linea con l'articolo 10, l'articolo 19, paragrafo 1, e l'articolo 157, paragrafi 2 e 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Sebbene la Polonia aderisca al consenso sulle conclusioni del Consiglio, non consideriamo i summenzionati elementi specifici del testo come una formulazione concordata e una base per eventuali futuri negoziati.